

## KLEE

\_Rivestimento frontale realizzato in pietra Ardesia a spacco naturale e in acciaio verniciato con effetto ruggine.

\_Front cladding made of natural split slate and painted steel with rust effect.

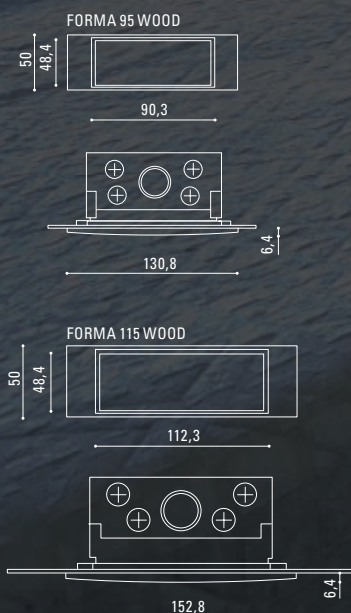
\_Habillage frontal réalisé en pierre d'ardoise fendue naturelle et en acier peint avec effet rouille.

\_Frontverkleidung aus unbehandeltem Schiefelnaturstein und lackiertem Stahl mit Rosteffekt.

\_Revestimiento frontal realizado en piedra Ardesia con corte natural y en acero pintado con efecto óxido.



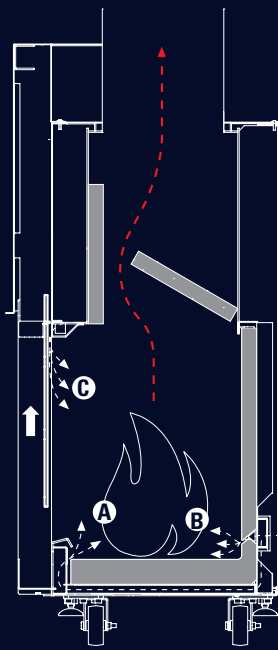
FORMA 95, 115 WOOD p.70



# FORMA WOOD

↑ Anta saliscendi. Apertura a ribalta 45° per la pulizia.  
Rise-and-fall door. Tilted opening at 45° for cleaning.  
Porte relevable. Ouverture à abattant à 45° pour l'entretien.  
Frontschiebetür nach oben. 45°-Klappöffnung zur Reinigung.  
Puerta arriba abajo. Apertura abatible a 45° para la limpieza.

- A** Aria primaria  
Primary Air  
Air Primaire  
Primärluft  
Aire primario
- B** Aria secondaria  
Secondary Air  
Air Secondaire  
Sekundärluft  
Aire secundario
- C** Aria pulizia vetro  
Air for Cleaning glass  
Air Vitre Propre  
Luft zur Reinigung der Glasscheibe  
Aire limpieza cristal



## 1 ESTETICA ESSENZIALE E MODERNA.

I modelli Forma si distinguono per la loro estrema linearità, anche grazie all'assenza di maniglie visibili. L'ampia superficie in vetro ceramico e la luminosità del materiale refrattario in Alutec® mettono in evidenza la bellezza della fiamma.

## ESSENTIAL AND MODERN AESTHETICS.

The Forma models are distinguished by their extreme linearity, thanks also to the absence of visible handles. The large ceramic glass surface and the luminosity of the refractory material in Alutec® highlight the beauty of the flame.

## DESIGN MODERNE ET ESSENTIEL.

Les modèles Forma se distinguent par leur extrême linéarité et par l'absence de poignées en vue. La grande surface en vitrocéramique et la luminosité du matériel réfractaire en Alutec® valorisent la beauté des flammes.

## WESENTLICHE UND MODERNE ÄSTHETIK.

Die Modelle Forma zeichnen sich durch ihre extreme Linearität aus, die auch dadurch erreicht wird, dass es keine sichtbaren Griffe gibt. Die große Oberfläche aus Keramikglas und die Leuchtkraft des feuerfesten Materials aus Alutec® machen die Schönheit der Flamme erst richtig sichtbar.

## ESTÉTICA ESENCIAL Y MODERNA.

Los modelos Forma se distinguen por su extrema linealidad, gracias también a la existencia de tiradores visibles. La amplia superficie en vidrio cerámico y la luminosidad del material refractario en Alutec® resaltan la belleza de la llama.

## 2 AMPIA SCELTA DI SOLUZIONI.

La gamma Forma comprende cinque diversi modelli, per soddisfare ogni esigenza d'ambientazione e d'uso.

## VAST RANGE OF SOLUTIONS.

The Forma range includes five different models that satisfy every setting and use requirement.

## VASTE CHOIX DE SOLUTIONS.

La gamme Forma comprend cinq différents modèles pour satisfaire toutes les exigences de conformation et d'emploi.

## GROSSE AUSWAHL AN LÖSUNGEN.

Die Palette Forma umfasst fünf verschiedene Modelle und deckt damit alle Anforderungen zu Aufstellung und Gebrauch ab.

## AMPLIA ELECCIÓN DE SOLUCIONES.

La gama Forma incluye cinco modelos distintos, para satisfacer cualquier exigencia de ambientación y uso.

## 3 FACILITÀ DI PULIZIA.

L'anta a saliscendi rende accessibile l'interno per il caricamento della legna. L'apertura a ribalta/anta facilita le operazioni di pulizia della camera di combustione.

## SIMPLE TO CLEAN.

The rise-and-fall door allows access to the internal part in order to load the wood. The tilting door simplifies the cleaning operations of the combustion chamber.

## FACILITÉ D'ENTRETIEN.

La porte relevable facilite l'accès pour le chargement du bois. L'ouverture à abattant facilite les opérations d'entretien de la chambre de combustion.

## EINFACHE REINIGUNG.

Durch die vertikale Frontschiebetür kann das Innere mit Holz befüllt werden. Die Klappöffnung erleichtert die Reinigungsarbeiten der Brennkammer.

## FACILIDAD DE LIMPIEZA.

La puerta arriba abajo hace accesible el interior para la carga de leña. La apertura abatible facilita las operaciones de limpieza de la cámara de combustión.

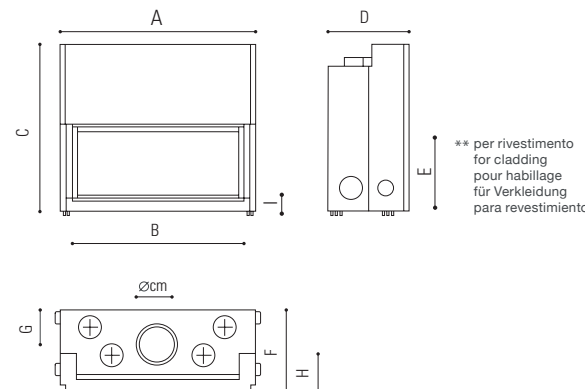
	A	B**	C	D	E**	F	G	H**	I**	KW	%	kg/h	Ø cm	kg
FORMA 115	128	112,3	111	53,2	47,2	55,5	23,2	-	11,3-14,3	13,5	86,6	3,6	25	308
FORMA B95	105,6	90,3	110	57,8	48,2	60,8	25,9	-	11,3-14,3	10,2	83	3,0	25	268
FORMA 95	105,6	90,3	110	53,2	49,4	55,5	23,2	-	11,3-14,3	12,3	86,6	3,2	25	268
FORMA 75	84,6	69,3	136,8	53,2	62	55,5	23,2	-	11,3-14,3	11,1	83,4	3,1	25	248
FORMA 65	76,6	61,3	131,9	53,4	58,7	55,7	21,9	-	11,3-14,3	10,5	83,4	2,9	20	235
FORMA 75 DX/SX	83	75	142,4	58,3	58	58,3	25,8	50,3	16,7-19,7	10,6	83	3,0	25	300
FORMA 95 DX/SX	102,5	94,5	136,7	58,3	49	58,3	25,8	50,3	16,7-19,7	12,3	83	3,4	25	300
FORMA T95	106,7	102,6	133,3	58,3	49	58,3	26,6	50,3	16,7-19,7	12,3	83	3,4	25	350



- [KW] Potenza termica max  
Maximum thermal power  
Puissance calorifique maximum  
Max. Heizleistung  
Potencia térmica máx
- [%] Rendimento  
Performance  
Rendement  
Wirkungsgrad  
Rendimiento
- [kg/h] Consumo orario al max  
Hourly consumption at max  
Consommation horaire maximum  
Verbrauch pro Stunde bei Höchstleistung  
Consumo por hora al máx
- [Øcm] Diametro uscita fumi  
Diameter of smoke outlet pipe  
Diamètre de sortie des fumées  
Durchmesser Rauchgasaustritt  
Diámetro salida humos
- [kg] Peso  
Weight  
Poids  
Gewicht  
Peso



Tutti i modelli Forma Wood sono integrabili con il sistema Comfort Air®. Il modello bifrontale B95 è corredato di due ante con vetro ceramico, una a saliscendi/ribalta, l'altra a ribalta. All of the Forma Puro models can be integrated with the Comfort Air® system. The two-front B95 model is equipped with two doors with ceramic glass, one rise-and-fall with double opening, the other hinged. Tous les modèles Forma Puro peuvent s'intégrer au système Comfort Air. Le modèle double face B95 dispose de deux portes en vitrocéramique, une porte relevable à double ouverture et l'autre à battant. Alle Modelle Forma Puro können in das System Comfort Air integriert werden. Das zweiseitige Modell B95 verfügt über zwei Türen mit Keramikglas, eine Schiebetür mit doppelter Öffnung und eine Drehtür. Todos los modelos Forma Puro se pueden integrar con el sistema Comfort Air. El modelo de dos frontales B95 posee dos puertas con vidrio cerámico, una con apertura de arriba abajo de doble apertura y la otra batiente.



EN 13229

BlmSchV

ART. 15a B-VG

REGENSBURGER / MÜNCHENER BStV



\* Per questo modello sono disponibili tutte le certificazioni fatta eccezione per la 15a B-VG / Regensburger Münchener BStV / VKF.  
\* All certificates are available for this model with the exception of 15a B-VG / Regensburger Münchener BStV / VKF.  
\* Pour ce produit sont disponibles toutes les certifications exception faite pour : 15a B-VG / Regensburger Münchener BStV / VKF.  
\* Für dieses Modell sind alle Prüfungen verfügbar außer die 15a B-VG / Regensburger Münchener BStV / VKF.  
\* Para este modelo están disponibles todos los certificados, a excepción del 15a B-VG / Regensburger Münchener BStV / VKF.

## KLEE

\_Rivestimento frontale realizzato in pietra Ardesia a spacco naturale e in acciaio verniciato con effetto ruggine.

\_Front cladding made of natural slate and painted steel with rust effect

\_Habillage frontal réalisé en pierre d'ardoise fendue naturelle et en acier peint avec effet rouille.

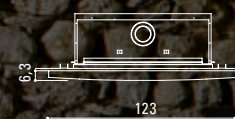
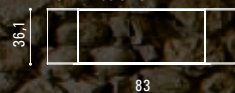
\_Frontverkleidung aus unbehandeltem Schiefelnaturstein und lackiertem Stahl mit Rosteffekt.

\_Revestimiento frontal realizado en piedra Ardesia con corte natural y en acero pintado con efecto óxido.

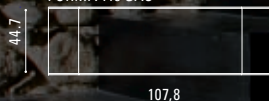


FORMA 95, 115 GAS p.30

FORMA 95 GAS



FORMA 115 GAS



# FORMA GAS

## 1 ESTREMA FACILITÀ DI UTILIZZO.

Grazie all'accensione automatica e all'assenza di operazioni di pulizia.

## EXTREMELY EASY TO USE.

Thanks to the automatic feeding and lack of cleaning.

## EXTRÊME FACILITÉ D'UTILISATION.

Grâce à l'alimentation automatique et à l'absence d'opérations de nettoyage.

## EXTREM LEICHTE BENUTZUNG.

Dank der automatischen Versorgung und dem Wegfallen der Reinigungsarbeiten.

## EXTREMADA FACILIDAD DE USO.

Gracias a la alimentación automática y a la ausencia de operaciones de limpieza.

## 2 INSTALLAZIONE POSSIBILE OVUNQUE.

È la soluzione ideale in presenza di vincoli all'installazione della tradizionale canna fumaria.

## INSTALLATION IS AVAILABLE EVERYWHERE.

the ideal solution in the presence of constraints to the installation of traditional chimneys.

## INSTALLATION POSSIBLE PARTOUT.

C'est la solution idéale en présence de contraintes à l'installation du conduit de cheminée traditionnel.

## INSTALLATION ÜBERALL MÖGLICH.

Dies ist die ideale Lösung, wenn sich die Installation des herkömmlichen Rauchfangs als schwierig erweist.

## INSTALACIÓN POSIBLE EN CUALQUIER LUGAR.

Es la solución perfecta cuando hay limitaciones en la instalación del cañón de chimenea tradicional.

## 3 FOCOLARE PERSONALIZZABILE.

I modelli 95 e 115 possono essere corredati (in opzione) di sassolini decorativi.

## CUSTOMIZABLE FIRE PLACE.

Models 95 and 115 can be equipped (optional) with decorative pebbles.

## FOYER PERSONNALISABLE.

Les modèles 95 et 115 peuvent être décorés (en option) avec des petits cailloux.

## INDIVIDUELLE FEUERSTELLE.

Die Modelle 95 und 115 können mit Dekorsteinen (Option) ergänzt werden.

## HOGAR PERSONALIZABLE.

Los modelos 95 y 115 pueden incluir (como componente opcional) guijarros decorativos.

	A	B	C	D	KW G20/G30/G31	%	mbar G20/G30/G31	∅cm	kg
FORMA 115	117,1	107,8	67	36,6	8,0/8,0/8,0	70	20/30/37	10/15	85
FORMA 95	92,3	83	58,7	36,6	7,2/7,1/6,1	70	20/30/37	10/15	75
FORMA 75	84,8	72,2	90,9	41,4	7,4/7,5/7,1	70	20/30/37	10/15	75
FORMA 55	60,8	46	121,1	35,6	7,2/7,2/6,8	70	20/30/37	10/15	75

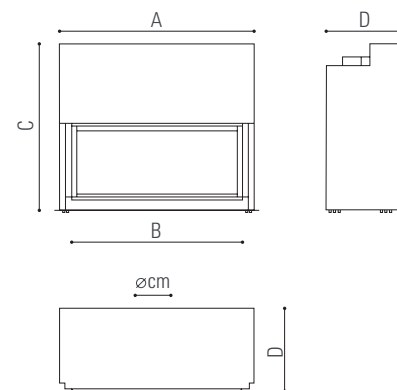


FORMA 115

FORMA 95

FORMA 75

FORMA 55



- [KW] Potenza termica max  
Maximum thermal power  
Puisissance calorifique maximum  
Max. Heizleistung  
Potencia térmica máx
- [%] Rendimento  
Performance  
Rendement  
Leistung  
Rendimiento
- [kg/h] Consumo orario al max  
Hourly consumption at max  
Consommation horaire maximum  
Verbrauch pro Stunde bei Höchstleistung  
Consumo por hora al máx
- [∅ cm] Diametro uscita fumi  
Diameter of smoke outlet pipe  
Diamètre de sortie des fumées  
Durchmesser Rauchgasaustritt  
Diámetro salida humos
- [kg] Peso  
Weight  
Poids  
Gewicht  
Peso
- ⊗ Cappa Comfort Air® (Opzionale)  
Hood Comfort Air® (Optional)  
Hotte Comfort Air® (En option)  
Haube Comfort Air® (Optional)  
Campana Comfort Air® (Optional)

CE  
90/396/EEC



Tutti i modelli Forma Gas sono integrabili con il sistema Comfort Air®.  
All of the Forma Gas models can be integrated with the Comfort Air® system.  
Tous les modèles Forma Gaz peuvent s'intégrer au système Comfort Air®.  
Alle Modelle Forma Gas können mit dem System Comfort Air® ergänzt werden.  
Todos los modelos Forma Gas se pueden completar con el sistema Comfort Air®.